



KULTURA I EDUKACJA

UNIwersytet, SZKOŁY WYŻSZE I OGROMNA OFERTA KULTURALNA – BOGATY PROGRAM W RÓŻNORODNYM MIEŚCIE

► Hildesheim zapewnia różnorodną i szeroką ofertę kulturową. Renomowane muzeum **ROEMER- UND PELIZAEUS-MUSEUM** ze swoimi znanymi na całym świecie zbiorami staroegipskich skar-bów, jednym z najważniejszych w Europie zbiorów staroperskich i znaczącym zbiorem paleontologicznym jest znane także poza regionem i regularnie organizuje interesujące wystawy.

W Hildesheim bije także serce teatru **THEATER FÜR NIEDERSACH-SEN** (TfN). Teatr TfN powstał z połączenia Teatru Miejskiego Hil-desheim i sceny hanowerskiej, a jego główna siedziba znajduje się w Hildesheim. Oprócz sztuk w Hildesheim i w Hanowerze teatr wystawia swoje sztuki, musicale, opery i koncerty także w ponad 50 miejscowościach w całej Dolnej Saksonii.

Koncerty w centrum kultury lub imprezy w młynie biskupim, tra-dycyjny festiwal **JAZZTIME** oraz **M'ERA LUNA FESTIVAL** dla fanów muzyki Gothic, galerie ze spektakularnymi wystawami i Kultur-Fabrik, jako miejsce swobodnego tworzenia sztuki w Hildesheim – to miasto zapewnia kolorową ofertę kulturalną.

Swoje bogactwo edukacyjne Hildesheim zawdzięcza także pond 10 000 studentów, którzy korzystają z oferty kształcenia na Sti-ftung Universität Hildesheim, w **FACHHOCHSCHULE HILDESHEIM/HOLZMINDEN/GÖTTINGEN FÜR ANGEWANDTE WISSENSCHAFT UND KUNST (HAWK)** i w **NORDDEUTSCHE FACHHOCHSCHULE FÜR RECHTSPFLEGE**. W Hildesheim można uczyć się przez całe ży-cie. Oferta edukacyjna w Hildesheim obejmuje wszystkie formy kształcenia. Uzupełnieniem tej oferty są **VOLKSHOCHSCHULE HILDESHEIM** oraz **MUSIKSCHULE HILDESHEIM**.

ZDJĘCIE NA GÓRZE Theater für Niedersachsen © TfN, Andreas Hartmann
ZDJĘCIE NA DOLE Pflasterzauber – Festival sztuki ulicznej w centrum miasta



ŚWIATOWE DZIEDZIC-TWO I HISTORIA

ŚWIATOWE DZIEDZICTWO UNESCO I HISTORYCZNE ZABYTKI

► W Hildesheim ożywa historia. Założone w 9. wieku naszej ery miasto posiada dzisiaj uniwersalnej wartości dobra kultury, które zostały docenione przez UNESCO. W 1985 roku wpisano na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO **KOŚCIÓŁ ŚW. MICHAŁA** i **KATEDRĘ NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY** z odlanymi z brązu Drzwiami Bernwarda i Kolumną Chrystusa.

KOŚCIÓŁ ŚW. MICHAŁA ze swoim freskiem stropowym z 13 wieku, przedstawiającym drzewo genealogiczne Chrystusa, uznawany jest za jeden z najpiękniejszych wczesnoromańskich kościołów w Niemczech. Nie mniej spektakularny jest **SKARB KATEDRALNY**, który ze swoimi kosztownościami należy do największych skar-bów kościelnych w Europie i można go oglądać w katedralnym muzeum. Ponad to znany jest także **1000-LETNI KRZEW RÓŻANY** przy apsydzie katedry. Po trwającej pięć lat renowacji katedra została ponownie otwarta w sierpniu 2014.

HISTORYCZNA DZIELNICA DOMÓW z muru pruskiego jest świadkiem nowszej historii miasta. Kiedyś stało tu około 1 900 wspaniałych domów z muru pruskiego. Podczas bombardowa-nia 22. marca 1945 roku zniszczeniu uległo prawie 90 procent tej dzielnicy miasta. To, co pozostało, przypomina o niedysiejszej wspaniałości miasta, m.in. Wernersches Haus naprzeciwko **KOŚCIOŁA ŚW. GODEHARDA**.

Mostem łączącym przeszłość z teraźniejszością jest **HISTORYCZ-NY RYNEK** ze swoimi imponującymi domami z muru pruskiego. W latach 1984 do 1990 z inicjatywy mieszkańców i przy wsp-arciu akcji zbiorzkowych przywrócono jego oryginalny wygląd. Wewnątrz słynnego domu **KNOCHENHAUER-AMTSHAUS** znajduje się **MUZEUM** miejskie, które oferuje podróż przez historię mi-asta i regionu. W 2010 roku na Placu Aleksandra umieszczono zrekonstruowaną „**ODWRÓCONĄ GŁOWĘ CUKRU**”, co stało się kolejną ozdobą miasta.

ZDJĘCIE NA GÓRZE Katedra Najświętszej Marii Panny – Światowe dziedzictwo kultury UNESCO © BPH, Ina Funk
ZDJĘCIE NA DOLE Kościół Św. Michała – Światowe dziedzictwo kultury UNESCO © Hildesheim Marketing, Nina Weymann-Schulz



NATURA I ZDROWIE

POŚRÓD ZIELONYCH KRAJOBRAZÓW – MIEJSCE DO MI-ŁEGO SPĘDZANIA CZASU I ODPOCZYNKU

► Lasy, jeziora, idylliczne parki, otoczone górkami krańcami – W Hildesheim miasto łączy się z naturą.

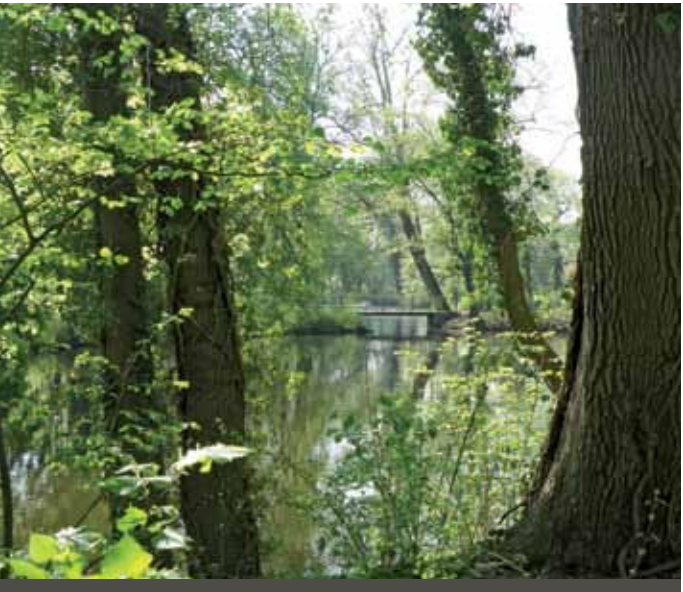
Zarówno latem, jak i zimą mieszkańcy Hildesheim spędzają dużo czasu na świeżym powietrzu. Obszar **REKREACYJNY HOHNSEN-SEE**, otoczony rzeką **INNERSTE** i zbiornikiem retencyjnym rzeki Innerste zimą zmienia się w lodowisko, a latem staje się popular-nym kąpieliskiem. Rodziny z małymi dziećmi uwielbiają piaszczystą plażę sąsiadującego basenu **JoWIESE**, a uczniowie z całej Dol-nej Saksonii każdego roku w czasie wakacji chętnie uczestniczą w kursach pływania kajakiem i ochrony środowiska.

Szukający spokoju udają się do **ERNST-EHRLICHER-PARK**. Ten pięciohektarowy park ze starymi drzewami, idyllicznymi stawami i umieszczonymi w dyskretnych miejscach ławkami zapewnia spokój i odpoczynek. Łąki do gry i leżakowania sprawiają, że ten park jest ulubionym miejscem spotkań.

Biegaczy przyciąga zielony wał **KEHRWIEDERWALL**. Także wę-drowcy odnajdą się w Hildesheim na tematycznych ścieżkach w lesie **HILDESHEIMER WALD** oraz na górze **GALGENBERG**. Na rowerzystów w **REGIONIE HILDESHEIM** czeka dobrze rozwinięta sieć oznakowanych ścieżek rowerowych o łącznej długości ok. 430 kilometrów. Najważniejsze trasy rowerowe to **LEINE-HEIDE-RADWEG**, **INNERSTE-RADWEG**, **RADWEG-ZUR-KUNST**, **KULTUR-ROUTE** (nowa od lipca 2015) oraz **HI-RING**.

Zdrowe życie w Hildesheim. O tym świadczy nie tylko bujna na-tura, ale stale rozwijająca się struktura ośrodków zdrowia. Kli-nika **HELIOS KLINIKUM HILDESHEIM** i szpital **St. BERNWARD KRANKENHAUS** z podzielnymi **CENTRAMI SPECJALISTYCZNYMI** oraz wielu praktykujących na terenie miasta lekarzy zapewniają lekarską i pielęgniarzką opiekę w Hildesheim.

ZDJĘCIE NA GÓRZE Kwitnące róże w barokowym ogrodzie Magdalenek
ZDJĘCIE NA DOLE Ernst-Ehrlicher-Park



HISTORIA HILDESHEIM

OD LUDWIKA POBOŻNEGO DO 1 200-LETNIEGO JUBILE- USZU W ROKU 2015 – HISTORIA HILDESHEIM JEST NIE- ZWYKŁA

815	Ludwik Pobożny zakłada biskupstwo Hildesheim.
872	Biskup Altfried święci pierwszą kamienną katedrę.
11. WIEK	Budowa kościoła Św. Michała przez biskupa Bernwarda (993-1022). Kościół został poświęcony w roku 1022. Wyświęcenie biskupa Bernward i jego następcy Godehard zmienia miasto w centrum pielgrzymkowe.
1196	Założenie konkurencyjnej osady w zachodniej części miasta dla kolonistów z Flandrii: Dammstadt.
OK. 1215	Założenie Nowego Miasta.
1345	Uczestnictwo cechów w rządzeniu miastem.
1367	Przystąpienie do Hanzy.
1460	Zakończenie wewnętrznego konfliktu o ustrój miasta.
1583	Połączenie Starogo i Nowego miasta (ostateczne połączenie w 1806).
1802 – 03	Sekularyzacja byłego opactwa Hildesheim.
1813	Hildesheim wchodzi w skład Księstwa Hanoweru.
1859	Otwarcie Roemer-Museum w kościele św. Marcina.

1866	Miasto przechodzi we władanie Prus.
1911	Otwarcie muzeum Pelizaeus-Museum ze zbiorami sta-roegipskiej sztuki o międzynarodowym znaczeniu.
1938	Zniszczenie synagogi w Hildesheim.
1944 – 45	Zniszczenie miasta przez bombardowanie.
1970/71	Powstanie szkoły wyższej (od 1989 uniwersytet) i wyższej szkoły specjalistycznej.
1974	Liczba mieszkańców przekracza 100 000: Hildesheim staje się dużym miastem, ten status zachowało się do roku 2013.
1985	UNESCO wpisuje Katedra Najświętszej Marii Panny z jej skarbem i kościół Św. Michała na listę światowego dziedzictwa kulturowego ludzkości.
DO 1990	Odbudowa historycznego rynku.
2009	Knochenhauer-Amtshaus świętuje 20-lecie swojej odbu-dowy.
2010	Kościół Św. Michała świętuje swój 1 000-letni jubileusz.
2011	Egipski zbiór muzeum Roemer- und Pelizaeus-Museum świętuje swój 100-letni jubileusz.
2015	Wielkie święto z okazji 1 200 urodzin miasta i biskupstwa Hildesheim.

ZDJĘCIE NA GÓRZE Historyczny rynek © Hildesheim Marketing, Leif Obornik
ZDJĘCIE NA DOLE Świądectwo przysięgi, 1345 © Stadtarchiv Hildesheim



WIEŻA KOŚCIOŁA ŚW. ANDRZEJA

Głównym symbolem Hildesheim jest wieża kościoła Św. Andrze-ja. Najwyższa wieża kościelna w Dolnej Saksonii o wysokości 114,5 metra wznosi się ponad dachami miasta. Ponad 364 stopnie prowadzą na platformę widokową na wysokości 75 metrów.

€	(ZMIANY ZASTRZEŻONE)
Dorośli	2,50 euro
Zniżki*	2,00 euro

*Dzieci, uczniowie, posiadacze karty inwalidy, renciści z legitymacją, właściciele kart socjalnych, grupy powyżej 10 osób

Na wieżę kościoła można wchodzić także poza oficjalnymi godzi-nami otwarcia i podczas przerwy zimowej w ramach zwiedzania miasta lub na prośbę po uiszczeniu opłaty ryczałtowej w wysoko-ści 13,00 euro i wykupieniu biletów.

ZWIEDZANIE MIASTA

► „**POZNAWANIE HILDESHEIM**”  To dwugodzinne zwiedzanie miasta jest idealne dla zapoznania się z najważniejszymi wydarzeniami w historii miasta i poznanie jego najważniejszych zabytków oraz wpisanych na listę dziedzictwa światowego UNESCO kościołów.

T (zmiany zastrzeżone)
1. KWIECZNIA DO 31. PAŹDZIERNIKA
Codziennie o godzinie 14:00
1. LISTOPADA DO 31. MARCA
Piątek, sobota i niedziela o godzinie 14:00, 24. i 31.grudnia o 11:00, brak oprowadzania 25. i 26. grudnia i 1. styczeń

€	(zmiany zastrzeżone)
7,00 euro	za osobę, rodziny 14,50 euro (2 dorosłych + 3 dzieci do 12 lat) lub 9,00 euro (1 dorosły + 3 dzieci do 12 lat)

► Pod arkadami ratusza na historycznym rynku. Bez wcześniej-szego zgłaszania pojedynczych osób lub małych grup.

ZDJĘCIE NA GÓRZE Wieża kościoła Św. Andrzeja
ZDJĘCIE NA DOLE Historyczny model miasta



WYPRÓBUJ HILDESHEIM

ŚWIAT.KULTURA.DZIEDZICTWO.

 **PL**  **HILDESHEIM**

USŁUGI I REZERWACJA

► **CHĘTNIE UDZIELIMY PAŃSTWU INFORMACJI I PO-RAD W ZAKRESIE:**

- Dziedzictwo światowe UNESCO: kościół Św. Michała i Katedra Najświętszej Marii Panny Hildesheim oraz fabryka Fagus w Alfeld
- Noclegi i spotkania
- Konferencje i kongresy
- Zwiedzanie miasta (przebrani przewodnicy)
- Ścieżki rowerowe w regionie
- Pjazda Segway po Hildesheim
- Zwiedzanie wieży kościoła Św. Andrzeja
- Wypożyczalnia rowerów elektrycznych
- Pamiątki, przewodniki, książki i pocztówki (dostępne też online pod adresem www.hildesheim.de/online-shop)
- Wystawy specjalne w muzeach
- Imprezy i święta
- Trasy rowerowe i wędrówkowe
- Zabytki w i w okolicy Hildesheim oraz wiele więcej

Hildesheim Marketing GmbH
tourist-information
Rathausstraße 20 (Tempelhaus) . 31134 Hildesheim
+49 (0) 5121 1798-0
+49 (0) 5121 1798-88
✉ tourist-info@hildesheim-marketing.de
www.hildesheim.de/tourism

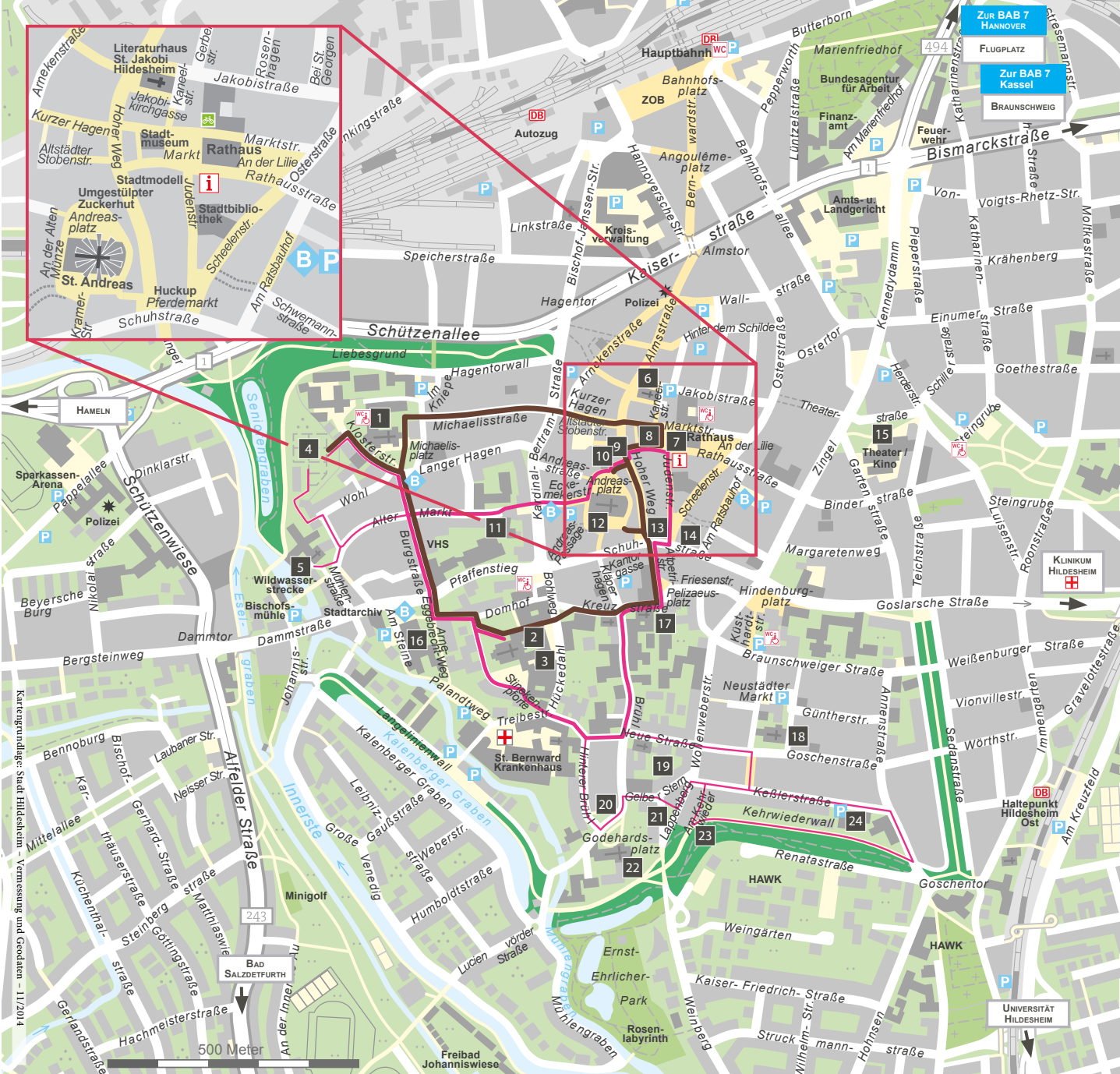
► **NOTA WYDAWCZA**

WYDAWCA & REDAKCJA: Hildesheim Marketing GmbH
Stan: grudzień 2014, zmiany zastrzeżone
OPŁATA OCHRONNA: 0,50 euro



HILDESHEIMMARKETING  **HILDESHEIM**





WITAMY W HILDESHEIM

DRODZY GOŚCIE,

jedyne w swoim rodzaju dziedzictwo światowej kultury, światowej sławy egipskie eksponaty, historyczne domy z muru pruskiego, kolorowa sceneria, atrakcyjne sklepy i przebogaty krajobraz – Państwa pobyt w Hildesheim z pewnością będzie interesujący.

Biskupstwo Hildesheim zostało założone w 815 roku i w szczególności biskupi Bernward i Godehard wykazali się sporym zaangażowaniem w rozwój biskupstwa i miasta. Dziś w tym nowoczesnym, rozkwitającym mieście z prawie 100 000 mieszkańców czeka na Państwa obszerna oferta kulturalna, bogactwa natury i wielka historia.

Będące światowym dziedzictwem kulturowym kościoł Św. Michała (St. Michaelis) i Katedra Najświętszej Marii Panny (Mariendom) z jedynymi w swoim rodzaju zdobieniami z brązu znajdują się w punkcie centralnym miasta, stanowią jednak tylko części interesujących zabytków i klejnotów Hildesheim.

Z pewnością słyszeliście Państwo o 1000-letnim Krzewie Różanym. Legenda o róży przy apsydzie katedry opowiada o Ludwiku Pobożnym, synu Karola Wielkiego, który przemocował swój relikwiarz maryjny do krzewu i po modlitwie o nim zapomniał. Gdy chciał go później zdjąć, okazało się, że przysroł on do krzewu, który okazał się być krzewem różanym. Dla Ludwika Pobożnego był to boski znak i kazał wybudować w tym miejscu kaplicę, założyć biskupstwo i miasto Hildesheim.

PRZEWODNICZY MIEJSCY ORAZ PRZEWODNICZY PRZEBRANI W HISTORYCZNE STROJE znają wiele innych historii i opowieści, które możecie Państwo usłyszeć podczas zwiedzania miasta.

Ponad to miasto Hildesheim jest dumne ze swojej bogatej oferty kulturalnej. W muzeum Roemer- und Pelizaeus-Museum znajdują się najważniejsze staroegipskie zbiory na świecie. Muzeum katedralne posiada kosztowności, które należą do największych skarbów kościelnych w Europie. Cenny jest także odrestaurowany historyczny rynek ze słynnym domem Knochenhauer-Amtshaus.

W Dolnej Saksonii miasto Hildesheim słynie przede wszystkim ze swojej sceny teatralnej - Theater für Niedersachsen (TFN) wystawia swoje sztuki w całym landzie. Także i pozostałe teatry i centra kultury oraz ponad 10 000 studentów zmieniają to miasto w miejsce pełne życia i kreatywności.

Zanurzcie się Państwo w pulsującymi życiu – poznajcie wiele twarzy miasta i jego mieszkańców.

SERDECZNIE WITAMY W HILDESHEIM!

ZDJĘCIE NA GÓRZE Opoprowadzanie w historycznych szatach
ZDJĘCIE NA GÓRZE PO PRAWEJ Z elektrycznym rowerem na historycznym rynku
ZDJĘCIE NA DOLE PO PRAWEJ Widok na kościół Św. Michała



ZABYTKI HILDESHEIM

- KOŚCIÓŁ ŚW. MICHAŁA – UNESCO**
Wczesnoromański kościół, jako wspaniały przykład architektury romańsko-ottońskiej, został wpisany w 1985 roku na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO.
- KATEDRA NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY Z KRZEWEM RÓŻA NYM – UNESCO**
Wpisana w 1985 roku na listę dziedzictwa światowego UNESCO katedra Najświętszej Marii Panny jest znana ze swoim zdobień z brązu oraz 1000-letniego krzewu różanego, rosnącego przy apsydzie.
- MUZEUM KATEDRALNE I SKARBY KATEDRALNE – UNESCO**
Muzeum prezentuje skarby z historii katedry oraz także wpisany na listę dziedzictwa światowego UNESCO skarb katedralny.
- OGRÓD MAGDALENEK**
Ogród Magdalenek został zrekonstruowany w stylu baroko wym.
- KOŚCIÓŁ ŚW. MAGDALENY**
Ten kościół należał pierwotnie do pierwszego klasztoru żeńskiego w Hildesheim.

- LITERATURHAUS ST. JAKOBI HILDESHEIM**
500-letni kościół pielgrzymów jest dzisiaj wykorzystywany jako centrum kultury i literatury.
- HISTORYCZNY RYNEK**
Wierne zrekonstruowany rynek łączy historię z nowoczesnością.
- KNOCHENHAUER-AMTSHAUS Z MUZEUM MIEJSKIM**
Na wystawach prezentowana jest historia miasta i regionu.
- HISTORYCZNY MODEL MIASTA**
Model miasta przedstawia Hildesheim jako miasto obronne z fosami, murami i basztami.
- ODWRÓCONA GŁOWA CUKRU**
Zrekonstruowany budynek przypomina odwróconą głowę cukru.
- FASADA DOMU CESARZA**
Fasada budynku przyozdobiona jest rzeźbami i medalionami cesarskimi architektury renesansowej.
- KOŚCIÓŁ ŚW. ANDRZEJA Z WEJŚCIEM NA WIEŻĘ**
Gotycki kościół posiada najwyższą w Dolnej Saksonii wieżę o wysokości 114,5 m.

- HUCKUP (POMNIK)**
Pomnik z brązu przedstawia złodzieja jablek, ugiętego pod ciężarem znajdującego się na jego plecach skrzata.
- RYNEK KOŃSKI (POMNIK)**
Błyszczący niebieski koń przypomina o dawnym rynku końskim w Hildesheim.
- THEATER FÜR NIEDERSACHSEN (TFN)**
Teatr muzyczny, przedstawienia, musicale, koncerty, teatr dla dzieci i młodzieży w 100-letnim miejskim teatrze.
- ROEMER- UND PELIZAEUS-MUSEUM**
To muzeum słynie na całym świecie ze swoich staroegipskich zbiorów i organizuje różne wystawy.
- ŚWIĘTY KRZYŻ**
Środkowa nawa kościoła jest w stylu romańskim, południowa nawa boczna w stylu gotyckim, a północna w barokowym.
- KOŚCIÓŁ ŚW. LAMBERTI**
W tym późnogotyckim kościele warto zobaczyć ołtarz Piotra i Pawła oraz barokowe organy.
- DZIELNICA DOMÓW Z MURU PRUSKIEGO Z NEISSER ARCHIV**
W jednym z najstarszych w mieście domów z muru pruskiego wystawiane są eksponaty z górnośląskiego regionu Nysy.

- WERNERSCHES HAUS**
Jeden z najpiękniejszych domów z muru pruskiego jest Wernersches Haus.
- POMNIK PRZY LAPPENBERG**
W miejscu dawnej synagogi znajduje się pomnik upamiętniający prześladowanie Żydów.
- BAZYLIKA ŚW. GODEHARDA**
Bazylika to jeden z niewielu romańskich kościołów w Niemczech, który zachował prawie niezmienną swoją pierwotną formę.
- WIEŻA KEHRWIEDERTURM**
Ostatnia zachowana wieża miejska dawnych murów obronnych miasta służy dzisiaj jako miejsce wystaw dzieł sztuki.
- LOGENHAUS**
Od 1804 roku ten dom jest własnością lokalnej loży masonskiej i tym samym jest jednym z najstarszych, prawie nieprzerwanie używanych domów masonskich w Niemczech.

ZDJĘCIE NA DOLE PO LEWEJ Rynek bożonarodzeniowy w Hildesheim
© Van der Valk Hotel
Zyranol w Katedra Najświętszej Marii Panny
© BPH, Ina Funk

JAK DOJECHAĆ DO HILDESHEIM

Do Hildesheim można dotrzeć bardzo łatwo, gdyż znajduje się w południowej części Dolnej Saksonii, tylko 30 km od stolicy landu, Hanoweru.

▶ SAMOCHODEM LUB AUTOBUSEM

Z KIERUNKU HAMBURG – HANOWER LUB FRANKFURT – KASSEL:
Autostrada E45 / A7, zjazd Hildesheim-Drispstedt i Hildesheim, a stamtąd już tylko kilka minut do centrum miasta.

Z KIERUNKU BERLIN LUB Z ZAGŁĘBIA RUHRY:
Autostrada A2 do węzła autostradowego Hannover-Ost, następnie autostradą A7 w kierunku Hildesheim – Kassel i dalej zjechać jednym z wymienionych wyżej zjazdów.

▶ AUTOBUSEM DALEKOBIEŻNYM

Firmy Mein Fernbus, Deutsche Touring i FlixBus oferują tanie połączenia z Hildesheim.

▶ KOLEJĄ

Szybkie krajowe połączenia są realizowane przez pociągi ICE. Do Hildesheim można dotrzeć pociągiem ICE na przykład bezpośrednio z Berlina, Braunschweigu, Frankfurtu nad Menem, Getyngi, Monachium i Stuttgartu. Pozostałe ponadregionalne połączenia realizują Deutsche Bahn, Errix i NordWest-Bahn.

ZDJĘCIE NA DOLE Wieża Kehrriederturm w dzielnicy domów z muru pruskiego

CZY KTOŚ WIE, ŻE W HILDESHEIM ...

- ... znajduje się kościół z najwyższą wieżą w Dolnej Saksonii?
- ... teatr Theater für Niedersachsen (TFN) posiada własną firmę produkującą musicale?
- ... dwa kościoły zostały wpisane na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO?
- ... urodził się znany na całym świecie śpiewak operowy Thomas Quasthoff?
- ... ponad 60 procent powierzchni miasta zajmują tereny zielone i zalesione, ogrody i tereny rolnicze?
- ... w wieży „Gelber Turm” znajduje się jeden z największych w Dolnej Saksonii teleskopów lustrzanych?
- ... malowidło na suficie we wczesno romańskim kościele Św. Michała ma prawie 800 lat?
- ... pobliski zamek Marienburg został подарowany przez ostatniego hanowerskiego króla Georga V jego małżonce, królowej Marii von Sachsen-Altenburg?
- ... od 1891 znajduje się jedna z najstarszych upraw orchidei?

- ... katedralne zdobienia z brązu – Drzwi Bernwarda i Kolumna Chrystusa – zostały odlane na początku 11. wieku z jednego kawałka brązu i stanowią przykład mistrzostwa rzemieślniczego tamtych czasów oraz należą do dziedzictwa światowego UNESCO?
- ... wytwarzany jest tradycyjny pumpernikel z dodatkiem ziół?
- ... z dzielnicy Himmelsthür wysyłane są odpowiedzi na wysyłane przez dzieci listy do świętego Mikołaja?
- ... biskupem był święty Godehard, którego imię nosi najważniejsza przełęcz w Alpach (Gotthard-Pass)?
- ... i w okolicy tworzyli lub tworzą znani artyści, jak Georg Baselitz i artysta regionalny Micha Kloth?
- ... należąca do wydawnictwa Gerstenberg-Verlag gazeta „Hildesheimer Allgemeine Zeitung” jest najstarszą wydawaną dzisiaj codzienną gazetą w Niemczech?
- ... odbywała się pierwsza seryjna produkcja wiatrakowców? (bilety na lot w informacji turystycznej)
- ... w roku 2015 miasto i biskupstwo będą świętować swoje 1 200-letnie urodziny?

ZDJĘCIE NA GÓRZE 1000-letni krzew róży przy apsydzie katedry
ZDJĘCIE NA DOLE detal miejskiej fontanny